Landslide Early Warning

නායයෑම් පිළිබඳ පෙර අනතුරු ඇහවීම

மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை

Message ID: LEWM-14-05-2022-1600-04

Update: 4th update

Validity Period: From 16:00 hrs on 14.05.2022 To 16:00 hrs on 15.05.2022

NATIONAL BUILDING RESEARCH ORGANISATION ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානය



தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் No. 99/1, Jawatta Road, Colombo 05. අංක. 99/1, ජාවත්ත පාර, කොළඹ 05. இல. 99/1, ஜாவத்தை வீதி, கொழும்பு 05.

Tel./දූ.ක./தொ.பே - 0112552220

Fax/ෆැක්ස්/தொ.ந - 0112589943

| Warning level 1: Color Code: අදිශර 1 : වර්ණ කෝතය: හේசரிக்கை மட்டம் 1: வர்ண குறியீடு: | Watch Yellow විමසිලිමත් කහ அவதானிப்பு மஞ்சள் | Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 75mm, if the rain continues, be watchful on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence. පසු ගිය පැය 24 තුල වර්ෂාපතනය 75mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑමේ, බෑවුම් කඩා වැටීමේ, ගල් පෙරළිමේ, පස් කණ්ඩි කඩා වැටීමේ සහ පොළොව ගිලා බැසීමේ අවදානම පිළිබදව විමසිලිමත් වන්න. |
|--|---|---|
| | | குடந்த 24 மணித்தியாலங்களில் மழைவீழ்ச்சி 75 மி.மீ களை மேவியுள்ளதனால்- மழை தொடருமாயின் மண்சரிவு, சாய்வு இடிந்து விழுகை, பாறை விழுகை, நிலவெட்டுசாய்வு இடிந்து விழுகை மற்றும் தரை உள்ளிறக்கம் என்பவற்றின் சாத்தியங்களுக்கான அவதானிப்புடன் இருக்கவும். |
| Warning level 2: Color Code: අදිශර 2 : වර්ණ කෝතය: எச்சரிக்கை மட்டம் 2: வர்ண குறியிடு: | Alert Amber අවධාන ඇම්බර් ගச்சரிக்கை செம்மஞ்சள் | Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 100 mm, if the rains continue, be on alert on the possibility of landslides, slope failures, rock falls, cut failures and ground subsidence, being ready to evacuate to a safe location if the need arises. පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 100 mm ඉක්මවා ඇති බැවින්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයැම්, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීමේ සහ පස් කණ්ඩ් කඩා වැටීම් අවධානම පිළිබද අවධානයෙන් සිට අවශා වුවහොත් ආරක්ෂාකාරී තැනකට යාමට සුදානම් වන්න. ළළුණු 24 ගණ්ණුණුயாலங்களில் ගණුණුණ්ණි 100 ගි.ගී களை ගෙබ්ටුණ්ණ වන්න. ළළුණු 24 ගණ්ණුණුயாலங்களில் ගණුණුණ්ණි 100 ගි.ගී களை ගෙබ්ටුණ්ණ සහ හිරි වේණුණුම් වූගුණ්ණ විට අවශා වූගුණ සහ ගණ්ණිව දින වේණුණුම් වූගුණ සහ ගණ්ණ සහ මූගුණුණුම් වූගුණ සහ ගණ්ණිව දින වේණුම් සහ පෘතිත වේණුම් සහ පැවැති වූගුණ සහ ගණ්ණිව දින වේණුම් සහ ගණ්ණ සහ ගණ්ණ සහ සහ ප්‍රත්‍ර දින සහ ප්‍රත්‍ර දින සහ ප්‍රත්‍ර දින සහ ප්‍රත්‍ර දින සහ |
| Warning level 3: Color Code: අදිශර 3 : වර්ණ කෝතය: எச்சரிக்கை மட்டம் 3: வர்ண குறியிடு: | Evacuation Red ඉවත්වීම රතු බෙளේශීයාහුකෙස சிவப்பு | Since the rainfall within the past 24 hours has exceeded 150 mm, if the rains continue, evacuate to a safe location to avoid the risk of landslides, slope failures, rock falls, cutting failures and ground subsidence. පසුගිය පැය 24 තුළ වර්ෂාපතනය 150mm ඉක්මවා ඇති බැවිත්, වර්ෂාව තවදුරටත් පවතී නම් නායයෑම්, බැවුම් කඩා වැටීම්, ගල් පෙරළීම්, පොළොව ගිලා බැසීම් සහ පස් කණ්ඩ් කඩා වැටීමේ අනතුරු වලින් වැලකීමට ආරක්ෂිත ස්ථානයකට යන්න. ළාල්ළ 24 ගණ්ඩුන්ඩාෆහங්සබ්ම ගණහුඛ්රුප්ච් 150 ගි.ග් සහ ගෙන්ඩාඩාණාසුනාගේ ගණු මුදා බැගුණය, පාර් මුදා ඛාගුණය, ගත් මුදා මුදා ඛාගුණය, පාර් මුදා මුදා ඛාගුණය, පාර් මුදා මුදා මුදා මුදා මුදා මුදා මුදා මුදා |

Locations for Potential Risk නායයැමේ අවදානම පැවතිය හැකි පුදේශ සහනිயාන அபாயமுள்ள இடங்கள்

| නායයෑමේ අවදානම පැවතය හැකා පුදෙශ கனதுயான அபாயமுள்ள இடங்கள | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|
| District | Level 1 (Yellow) | Level 2 (Amber) | Level 3 (Red) | | |
| Kalutara | Ingiriya, Walallawita and Palindanuwara | Bulathsinhala | | | |
| | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | | |
| | Pasbage Korale and Ganga Ihala Korale | | | | |
| Kandy | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | | | |
| Kegalle | Deraniyagala, Ruwanwella, Yatiyanthota, Dehiowita, Bulathkohupitiya and Aranayaka | | | | |
| | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | | | |
| Matara | Kotapola and Pitabeddara | | | | |
| iviatai a | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | | | |
| Nuwara Eliya | Kotmale, Ambagamuwa and Nuwara Eliya | | | | |
| | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | | | |
| Ratnapura | Kiriella, Nivithigala, Godakawela, Imbulpe and Balangoda | Kuruwita, Eheliyagoda, Kalawana, Kolonna, Ayagama, Elapatha and | Ratnapura Divisional Secretariat | | |
| | Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | * Pelmadulla Divisional Secretariat Division(s) (DSD) and surrounding areas. | Division(s) (DSD) and surrounding areas. | | |

Note: \uparrow shifted one level up, $\uparrow \uparrow$ shifted two levels up, \downarrow shifted one level down, $\downarrow \downarrow$ shifted two levels down. *newly added with the last update

Special Note: These warning levels are issued based on the cumulative rainfall received to respective areas and given weather forecast by meteorological department of Sri Lanka

Areas and places which need special attention

All mountainous areas, manmade cut slopes and roads within the relevant DS divisions අදාල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාශ තුල පිහිටි කදුකර බැවුම් හා ඒ ආශුිත පුදේශ තුල පිහිටි නිර්මිත

பிரதேச செயலக பிரிவினுள்ளான சகல மலைப்பாங்கான பகுதிகள் மற்றும் வெட்டப்பட்ட நிலச் சாய்வுகள்

Specially: All the landslide susceptible areas previously identified by NBRO.

විශේෂ: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණි සංවිධානය විසින් නායයැමේ අවදානමක් ඇති ලෙස පුර්වයෙන් හදුනාගෙන ඇති පුදේශ

விசேடமாக: டீசுழுவினால் முன்னர் அடையாளப்படுத்தப்பட்ட மண்சரிவுக்கான ஏதநிலையுள்ள சகல பிரதேசங்கள். විශේෂ සටහන: කරුණාකර මෙම නායයෑම් පිළිබද පූර්ව අනතුරු හැඟවීම් කාලසීමාව තුළ පහත කරුණු වෙත ඔබේ අවධානය යොමු කරන්න.

- පහත දැක්වෙන නායයෑම් පූර්ව ලක්ෂණ පිළිබඳ සැලකිලිමත් වන්න.
 - පොළවේ ඇති වන ඉරි තැලීම්, ගැඹුරට හැරුණු පැළුම් හා පොළවේ ගිලා බැසීම්
 - 🕨 කුමයෙන් ඇලවී යන ගස්, විදුලි කණු, වැටවල් හා දුරකථන කුළුණු ආදිය
 - 🕨 ගොඩනැගිලිවල ගෙබිම හා බිත්තිමත ඇතිවන පිපුරුම් හා ඒවායේ කුමික වර්ධනය වීම්
 - එක්වර ජල උල්පත් ඇතිවීම හෝ පෙර පැවති ජල උල්පත්බොරවීම, අවහිරවීම හෝ නැතිවීම
- 2. එවත් තායයාමක පූර්ව ලක්ෂණ දක්තට ලැබෙන පුදේශ වලින් හැකි ඉක්මතින් ඉවත් වන්න.
- 3. ඊට අමතරව අනතුරට භාජනය වියහැකි යැයි අනුමාන කරන පුදේශ වල ජිවත් වන පුද්ගලයින් වැඩි වශයෙන් පරික්ෂාකාරී වියයුතු අතර දැඩි වර්ෂා තත්වය තවදුරටත් පැවතුනහොත් සුරක්ෂිත ස්ථානයක් කරා ක්ෂණිකව ඉවත්ව යාමට සුදානම්ව සිටිය යුතුය.

සැ.යු: ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ සංවිධානයෙන් සහ ආපදා කළමනාකරණ මධාඃස්ථානයෙන් ලැබෙන වැඩිදුර උපදෙස් අනුගමනය කරන්න.

Special Note: During this Landslide Early Warning period, please pay attention to the following:

- 1. Pay your attention to the following pre landslide signs,
 - Development of cracks on the ground, deepened cracks and ground subsidence
 - Slanting of trees, electrical posts, fences and telephone posts
 - Cracks in the floors and walls of buildings which are built at slopes
 - Sudden appearance of springs, emerging muddy water, blockage or disappearance of existing springs
- People should move immediately away from the areas where they noticed the above pre-landslide signs.
- Furthermore, people living in landslide susceptible areas should be extra vigilant and should be ready to move quickly to safe places if heavy rain continues.

Note: Communities are advised to follow the instructions given by National Building Research Organization and Disaster Management Center.

விசேட குறிப்பு: மண்சரிவு முன்னெச்சரிக்கை காலப்பகுதியில் பின்வருவனவற்றில் கவனம் எடுக்கவும்

- பின்வரும் மண்சரிவு முன் அறிகுறிகளையிட்டு கவனத்தை செலுத்தவும்.
 - நிலத்தில் வெடிப்பு உருவாகுதல், ஆழமாகும் வெடிப்புகள் மற்றும் தரை உள்ளிறக்கங்கள்.
 - மரங்கள்,மின் கம்பங்கள், வேலிகள், மற்றும் தொலைபேசிக் கம்பங்கள் சாய்வடைதல்.
 - சாய்வுகளில் அமைந்துள்ள கட்டிடங்களின் தரைமற்றும் சுவர்களில் வெடிப்புகள் உருவாகுதல்.
 - நிலத்திலிருந்து திடிரென நீருற்றுகள், சேற்று நிர தோன்றுதல் மற்றும் தற்போதுள்ள நீருற்றுகள் தடைப்படுதல் அல்லது இல்லாது போகுதல்.
- மண்சரிவுக்கு முன்னரான அறிகுறிகளை கொண்ட இடங்களிலிருந்து உடனடியாக மக்கள் அப்பால் நகர வேண்டும்.
- மேலும், பாதிப்பு ஏதுநிலையுள்ள பகுதிகளில் வாழும் மக்கள் மேலதிக விழிப்புடன் இருக்கவேண்டும் என்பதுடன் கடும் மழை தொருமாயின் விரைவாக பாதுகாப்பான இடங்களுக்கு நகர ஆயத்தமாகவும் இருக்கவேண்டும்.

குறிப்பு: தயவுசெய்து தேசிய கட்டிட ஆராய்ச்சி நிறுவனம் மற்றும் அனர்த்த முகாமைத்துவ நிலையம் என்பவற்றின் அறிவுறுத்தல்களை பின்பற்றவும்

|--|

| Issued by: | Approved by: | |
|--------------|------------------|-----------------------|
| Λ | 1 | 14-05-2022, 16:00 hrs |
| /hu | N | Date and time issued |
| Duty Officer | Director - LRRMD | |
| | | |

Landslide Research and Risk Management Division

National Building Research Organisation



Automated Landslide Early Warning Map

Landslide Early Warning Center National Building Research Organisation, Sri Lanka

